

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

11. November 2002

Nr. 7u/g-5887-02

103160 Moskau K-160, Cholsunowa per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau:	Pinow*, Willy
Geburtsjahr und -ort:	1891, Frankfurt-an-der-Oder
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
vor der Verhaftung wohnhaft:	Frankfurt-an-der-Oder, Anger 1
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung / beschäftigt als:	Angestellter
Datum der Verhaftung:	3. Oktober 1946
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	26. Dezember 1946, vom leitenden Ermittler der 6. Abteilung des Kreisrefe- rats Eberswalde der Sowjetischen Militär- administration wurde Anklage gemäß Art. 58-10 Abs. 2 StGB der RSFSR erhoben
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-10 Abs. 2 StGB der RSFSR, durch Beschluss des Militärtribunals der Provinz Brandenburg vom 22. März 1947 wurde das Strafverfahren auf Grundlage von Art. 4 Ziffer 1 StPO der RSFSR, wegen Todes des Angeklagten, eingestellt
Datum der Haftentlassung:	

Gemäß Artikel 3 Buchstabe d\*\* und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr *Willy Pinow* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellvertretender Leiter der Verwaltung für die  
Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen  
[Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

---

\*\* Anm. d. Übers.: 5. Buchstabe des kyrillischen Alphabets

\* *Bitte beachten:* Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

“ // “ ноября 2002 г.

№ 7у/г-5887-02

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

**СПРАВКА**  
(о реабилитации)

Гражданин: Пинов Вилли

Год и место рождения: 1891 год, город Франкфурт-на-Одере

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец

Место жительства до ареста: город Франкфурт-на-Одере, Ангер № 1

Место работы и должность (род занятий) до ареста : служащий

Дата ареста: 3 октября 1946 года

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 26 декабря 1946 года старшим следователем 6 отделения Эберсвальдского окружного отдела советской военной администрации предъявлено обвинение по ст. ч. 2 ст. 58-10 УК РСФСР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ч. 2 ст. 58-10 УК РСФСР, определением военного трибунала провинции Бранденбург от 22 марта 1947 года уголовное дело прекращено на основании п. 1 ст. 4 УПК РСФСР, то есть за смертью обвиняемого.

На основании п. «д» ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 года “О реабилитации жертв политических репрессий” гражданин Пинов Вилли реабилитирован.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основанием для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации  
жертв политических репрессий



*А.В. Чичуга* А.В. Чичуга